



Notification Number: 2009/525/F

Order for the application of articles D.232-1 to 3 of the French Rural Code and relating to hygiene inspections in meat in poultry and lagomorph abattoirs.

Date received : 28/09/2009

End of Standstill : 28/12/2009

Message

Message 002

Communication from the Commission - SG(2009) D/52258

Directive 98/34/EC

Translation of the message 001

Notification: 2009/0525/F

No abre el plazo - Nezahajuje odklady - Fristerne indledes ikke - Kein Fristbeginn - Viivituste perioodi ei avata - Καμμία έναρξη προθεσμίας - Does not open the delays - N'ouvre pas de délais - Non fa decorrere la mora - Neietekmē atlikšanu - Atidėjimai nepradedami - Nem nyitja meg a késések - Ma' jiftaħ il-perijodi ta' dawmien - Geen termijnbegin - Nie otwiera opóźnień - Nao inicia o prazo - Neotvorí oneskorenia - Ne uvaja zamud - Määräaika ei ala tästä - Inleder ingen frist - He ce предвижда период на прекъсване - Nu deschide perioadele de stagnare - Nu deschide perioadele de stagnare.

(MSG: 200902258.EN)

1. Structured Information Line

MSG 002 IND 2009 0525 F EN 25-09-2009 F NOTIF

2. Member State

F

3. Department Responsible

Délégué interministériel aux normes – SQUALPI – Bâtiment Le Bervil - 12, rue Villiot – 75572 PARIS Cedex 12
d9834.france@finances.gouv.fr
tél : 01 53 44 98 24 – fax : 01 53 44 98 88

3. Originating Department

Ministère de l'alimentation, de l'agriculture et de la pêche,
Direction générale de l'alimentation
Service de l'alimentation



Sous-Direction de la sécurité sanitaire des aliments
Bureau des établissements d'abattage et de découpe
251 rue de Vaugirard
75732 Paris cedex 15
bead.sdssa.dgal@agriculture.gouv.fr

4. Notification Number

2009/0525/F - C00A

5. Title

Order for the application of articles D.232-1 to 3 of the French Rural Code and relating to hygiene inspections in meat in poultry and lagomorph abattoirs.

6. Products Concerned

Poultry and rabbit carcasses

7. Notification Under Another Act

Regulation (EC) No 854/2004 of the European Parliament and of the Council of 29 April 2004 laying down specific rules for the organisation of official controls on products of animal origin intended for human consumption (article 17 and annex 4, section III, chapter III A b.)

8. Main Content

The present draft text serves on the one hand to detail the primary duties defined in Regulations (EC) No 852/2004 and (EC) No 853/2004 that abattoir personnel must perform and which have a link to the "product" inspection duties, and on the other hand to define a legal framework for implementing a pilot project in a small number of poultry slaughterhouses spread across two departments in France.

The information underlying this draft text is the same as that developed in the notification sheet relating to the draft order sent at the same time.

9. Brief Statement of Grounds

The French authorities are carrying out the same analysis as for the draft order notified at the same time.

10. Reference Documents - Basic Texts

Rural Code articles L. 231-1 and 2, L. 231-4, L. 231-6, D. 232-1 to 3.

11. Invocation of the Emergency Procedure

NO

12. Grounds for the Emergency

-



13. Confidentiality

NO

14. Fiscal measures

NO

15. Impact assessment

-

16. TBT and SPS aspects

TBT relevance

- a) NO
- b) The project has no significant impact on international trade.

SPS relevance

- a) NO
- b) The project has no significant impact on international trade.

Catherine Day
Secrétaire général
Commission européenne

Point de contact Directive 98/34
Fax: (32-2) 296 76 60
email: dir83-189-central@ec.europa.eu

sent to :

Bundesministerium für Wirtschaft und Arbeit - Abteilung C2/1
Frau MARKL Iris

European Free Trade Association
.

Työ- ja elinkeinoministeriö
Ms. Leila Vilhunen

Malta standards Authority
Sarah Jane Meli

Kommerskollegium



Ms Gunnel Fälth

Slovenian Institute for Standardization SIST
Mrs Vesna Stazisar

Office of standards, metrology & Testing Kralikova Dana
.

Bundesministerium für Wirtschaft und Technologie (Referat EB2)
Frau Kathrin Lettgen

Représentation Permanente de la France
.

Ministerio dell'industria
Sr. CASTIGLIONI Enrico

Ministry of Economy Dept for Economic Regulations
Mrs Barbara H. Kozłowska

Ministry of Economy and Commerce Division for Internal Market
Catalina Groza

Bundesministerium für Wirtschaft und Arbeit - Abteilung C2/1
Frau Brigitte WIKGOLM

Représentation Permanente de la Belgique auprès de l'Union européenne
.

Ministerio de Asuntos Exteriores y Coop. DG de Coordinación del Mercado Interior
Juan Carlos Calvo Huerta

Min. of Economic Affairs & Communication
Mr. Karl Stern

Délégation Interministérielle aux Normes
Mme PORTOU-DUPIN

Min. of Industry, Energy & Technology
Mr K. Polychronidis

CU N Lovseth Hanne Leen
.

Ministerie van Financiën Belastingdienst - Douane Noord / CDIU
De Heer IJ.G. van der Heide

Instituto Português da Qualidade
Sra Eng^a. Anete Freitas

Bundesministerium für Wirtschaft und Bund Arbeit - Abteilung C2/1
Franz BORTH



Institut Belge de Normalisation
Mme F. Hombert

EU internal market coordination (Ministry of Economics)
Mr. Dainis Matulis

BELNotif (Qualité et Sécurité) SPF Economie, PME, Classes moyennes, Energ
M. Paul Caruso

Cyprus org. for the promotion of quality Ministry of Commerce, Industry & Tourism
M. Antonis Ioannou

ELOT
Mrs. Tzoulou Afroditi

NSAI
Mr Tony Losty

Lithuanian Standards Board
Daiva Lesickiene

Undersecretariat of Foreign Trade General Directorate of Standardisation
Mr Mehmet COMERT

Czech Office for Standards, Metrology and testing
Mrs Lucie Ruzickova

Erhvervs- og Byggestyrelsen/Danish Enterprise & Construction Authority
Bjarne Bang Christensen

EFTA Surveillance Authority
Mr. Gunnar Thor PETURSSON

Ministero dello sviluppo economico Dip.to Impresa e Internazionalizzazione
Sr. CASTIGLIONI Enrico

Department for Business, Innov. & Skills
Mr Philip Plumb

Bundesministerium für Wirtschaft und Arbeit - Abteilung C2/1
Ida CSISZAR

State Agency for Metrological and Technical Surveillance
Violetta Veleva

SL

.

CU FL-Amt für Handel und Transport (TPMN)
Dipl. Ing. FH Thomas Näf



Hungarian Notification Centre Ministry of National Development and Eco
Mr Zsolt Fazekas

Institut luxembourgeois de la normalisat (ILNAS)
Mr Manuel Turmes

Service de l' Energie de l' Etat
M. Miguel Borges

Représentation Permanente du Luxembourg
.

Office of standards, metrology & Testing Director of the department of European I
Mrs Kvetoslava STEINLOVA

sent to :

European Free Trade Association
.

Työ- ja elinkeinoministeriö
Ms. Leila Vilhunen

Malta standards Authority
Sarah Jane Meli

Ministry of Economy and Commerce Division for Internal Market
Catalina Groza

CU N Lovseth Hanne Leen
.

NSAI
Mr Tony Losty

Undersecretariat of Foreign Trade General Directorate of Standardisation
Mr Mehmet COMERT

EFTA Surveillance Authority
Mr. Gunnar Thor PETURSSON

Représentation Permanente du Royaume-Uni
.

Department for Business, Innov. & Skills
Mr Philip Plumb



EUROPEAN COMMISSION
GROWTH DIRECTORATE-GENERAL

Single Market for goods
Prevention of Technical Barriers

State Agency for Metrological and Technical Surveillance
Violetta Veleva

SL

.

Hungarian Notification Centre Ministry of National Development and Eco
Mr Zsolt Fazekas

Représentation Permanente de l'Irlande
Denis Colfer